



صفحه ۲ کتاب درسی

جلسه اول



تمرین سوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و اتصالات را با فلش نمایش دهید.

نساء ۸۲

۱- أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ

نساء ۴۷

۲- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آوَتُْوا الْكِتَابَ ءَامِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

فرقان ۳۰

۳- وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

صفحه ۴ کتاب درسی

جلسه دوم



تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------------|--|---|
| ۱- مُحْسِنِينَ: | ☐ مؤمنان | ☒ نیکوکاران |
| ۲- أَقِيمُوا: | ☒ برپا دارید | ☐ بپردازید |
| ۳- ءَاتُوا: | ☐ برپا دارید | ☒ بپردازید |
| ۴- أَطِيعُوا: | ☒ اطاعت کنید | ☐ اطاعت کردند |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

یونس ۵۷

۱- وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ
و هدایت و رحمتی برای مؤمنان

بقره ۱۹۵

۲- وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

و نیکی کنید، قطعاً خدا دوست دارد نیکوکاران را

۳- فَأَقِمْو الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
پس برپا دارید نماز را و بپردازید زکات را؛

۴- وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
و اطاعت کنید خدا را و پیغمبر او را.

حَجَّ ۷۸

أنفال ۱

صفحه ۶ کتاب درسی

جلسه سوم

فَعَالِيَت

۱- یکی از نام‌های قرآن «نور» است. به نظر شما چرا خداوند، قرآن را «نور» نامیده است؟ قرآن سراسر آرامش، امید، لطف و بخشش از ناحیه‌ی خداوند است. لذا وقتی کسی قرآن می‌خواند این آرامش و لطف خدا را در دل احساس می‌کند. و این‌ها نعمت‌هایی است از جانب خدا که خود نور و مهربانی است و دیگر این که قرآن چراغ راه زندگی ما انسان‌ها است.

صفحه ۸ کتاب درسی

جلسه چهارم



نهرین دوم و سوم: ۱) این عبارات قرآنی را بخوانید و دور حروف ناخوانا خط بکشید.
۲) حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از آن‌ها، با فلش وصل کنید.

الرحمن ۲۲

۱- يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۲۲

دُخان ۴۱

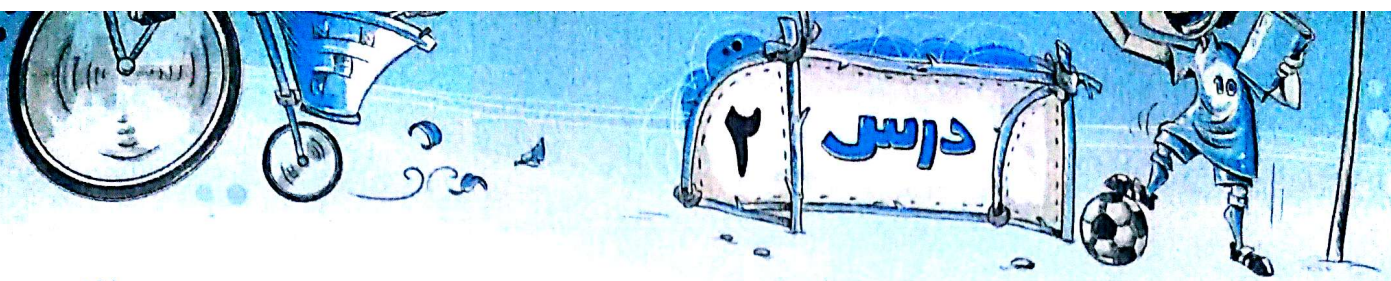
۲- يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا

أعراف ۲۰۴

۳- وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ

حَجَّ ۷۷

۴- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعْبُدُوا رَبَّكُمْ



صفحه ۱۲ کتاب درسی

جلسه دوم



تمرین اول: با دقت در کار در ترجمه آیات صفحه ۱۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|------------------------------|--|--|
| ۱- الرَّحْمَنُ : | ☒ بخشنده | ☐ پروردگار |
| ۲- رَبِّ : | ☐ خدای بخشنده | ☒ پروردگار |
| ۳- خَلَقَ : | ☒ آفرید | ☐ آفریننده |
| ۴- خَالِقَ : | ☐ آفرید | ☒ آفریننده |
| ۵- اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ : | ☐ روز و شب | ☒ شب و روز |
| ۶- وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ : | ☒ و خورشید و ماه | ☐ و ماه و خورشید |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آن‌ها را کامل کنید.

طه ۹۰

۱- وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

و قطعاً خدای شما بخشنده است.

رعد ۱۶

۲- قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

بگو خدا آفریننده هر چیز است.

انبیاء ۳۳

۳- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
و او (خدا) کسی است که آفرید شب و روز و خورشید و ماه را.

صفحه ۱۶ کتاب درسی

جلسه چهارم



تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از آن‌ها، با فلش وصل کنید.

انعام ۱۰۲

۱- خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فاعْبُدوه

٢- أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا

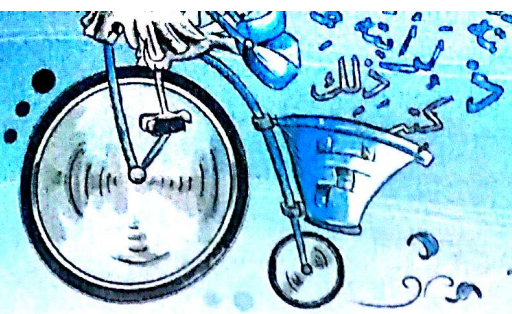
٢- إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

٢- وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

نوح ٢

خُجُرَات ١٣

إِسْرَاء ٧٠



صفحه ۲۰ کتاب درسی

جلسه دوم



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۱۹ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------------|---|--|
| ۱- جَاهِدُوا : | ☒ جهاد کنید | ☐ عبادت کنید |
| ۲- اَعْبُدُوا : | ☐ جهاد کنید | ☒ عبادت کنید |
| ۳- اٰمَنُوا : | ☐ انجام دادند | ☒ ایمان آوردند |
| ۴- عَمِلُوا : | ☒ انجام دادند | ☐ ایمان آوردند |
| ۵- صَالِحَات : | ☒ کارهای خوب | ☐ کار خوب |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

بقره ۲۱

۱- يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَعْبُدُوا رَبَّكُمْ
ای مردم عبادت کنید پروردگارتان را

توبه ۴۱

۲- وَجَاهِدُوا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
و جهاد کنید با اموال‌تان و جان‌هایتان در راه خدا

بقره ۲۱

۳- وَ بَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ
و بشارت ده کسانی را که ایمان آوردند و انجام دادند کارهای خوب که برای آن‌ها بهشت‌هایی است.

صفحه ۲۴ کتاب درسی

جلسه چهارم



تمرین دوم و سوم: در عبارات قرآنی زیر: (۱) دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

(۲) حرکت قبل از حروف ناخوانا را به ساکن یا تشدید بعد از آن‌ها، با فلش وصل کنید.

۱- وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰی حَقَّهُ

اسراء ۲۶

أنعام ٦١

حج ٢٠

بقرة ٢٥٥

٢- وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ①

٣- وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ②

٤- مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ①



صفحه ۲۸ کتاب درسی

جلسه دوم



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۲۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- قُوَّة: ☒ قدرت و نیرو ☐ آرد و برق
- ۲- أَحْسَنُوا: ☒ کار خوب کردند ☐ کار کردند
- ۳- رُسُل: ☐ پیامبر ☒ پیامبران
- ۴- يَوْمَ الْقِيَامَةِ: ☐ خانه‌ی آخرت ☒ روز قیامت

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

کَهِف ۳۹

۱- لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

نه نیرویی مگر از سوی خداوند

آل عمران ۱۷۲

۲- لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ

برای کسانی که کار خوب کردند از آن‌ها و تقوا داشتند پاداش بزرگی است.

بقره ۲۸۵

۳- كُلُّ عَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ

همه ایمان آوردند به خدا و فرشتگان او و کتاب‌های او و پیامبران او.

نساء ۱۴۱

۴- قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

پس خدا حکم می‌کند میان شما روز قیامت

صفحه ۳۴ کتاب درسی

جلسه چهارم



تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر: (۱) دور آن چه که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

(۲) زیر حروف ناخوانا خط بکشید و هم‌چنین اتصالات را با فلش نشان دهید.

قیامت ۱۴

۱- بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾

٢- هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

٣- قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً

٤- وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۖ ٣٢ لَمْ يَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۖ ٣٣

مُذْقِرَةٌ ٥٤

آل عمران ٣٨

واقعه ٣٢ و ٣٣



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۳۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-------------|--|---|
| ۱- غلام: | ☐ دختر | ☒ پسر |
| ۲- جَنَات: | ☐ بهشت | ☒ بهشت‌ها |
| ۳- جَنَّة: | ☒ بهشت | ☐ بهشت‌ها |
| ۴- ءَامَنَ: | ☒ ایمان آورد | ☐ انجام داد |
| ۵- عَمِلَ: | ☐ ایمان آورد | ☒ انجام داد |
| ۶- صَالِح: | ☒ کار خوب | ☐ کارهای خوب |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آن‌ها را کامل کنید.

- ۱- فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَذَا غُلَامٌ
پس دلو خود را داخل چاه انداخت؛ آن‌گاه گفت: مژده این یک پسر است. یوسف ۱۹
- ۲- إِلَّا مَنْ تَابَ وَ ءَامَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
مگر کسی که توبه کرد و ایمان آورد و انجام داد کار خوب پس ایشان وارد بهشت می‌شوند. مریم ۶۰
- ۳- إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ
قطعاً کسانی که ایمان آوردند و انجام دادند کارهای خوب برای آن‌ها بهشت‌های پر نعمت است. لقمان ۸



تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، زیر حروف ناخوانا خط بکشید و همچنین اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- وَ نَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ

٢- كَرَّمَادٍ اِسْتَدَّتْ بِهَ الرِّيحُ

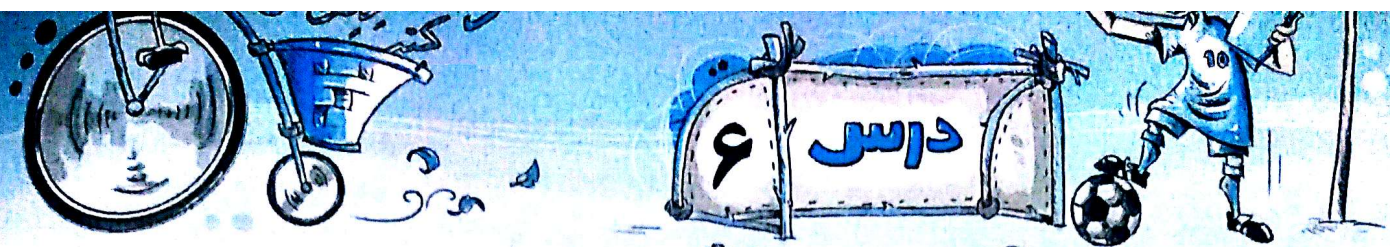
ابراهيم ١٨

٣- اَوَّلَهُوَانِ اِنْفَضُوا اِلَيْهَا

جمعه ١١

٤- وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ اِنْقَلَبْ عَلٰى وَجْهِهِ

حج ١١



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۴۵ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- آیات : ☒ آیه‌ها، نشانه‌ها ☐ آیه‌ها، قدرت‌ها
- ۲- مُبِين : ☐ چراغ ☒ روشن
- ۳- أَنْزَلْنَا : ☐ نازل کرد ☒ نازل کردیم
- ۴- تَعْقِلُونَ : ☐ اندیشه نکنید ☒ اندیشه کنید
- ۵- لَا تَعْقِلُونَ : ☒ اندیشه نمی‌کنید ☐ اندیشه می‌کنید

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آن‌ها را کامل کنید.

۱- الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

عَلَق ۴

کسی که یاد داد به وسیله قلم.

۲- إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ

يوسف ۵

قطعاً شیطان برای انسان دشمن روشنی است.

۳- كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

بقره ۲۴۲

این چنین بیان می‌کند خدا برای شما آیاتش را تا شما اندیشه کنید.

۴- لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

انبیاء ۱۰

قطعاً نازل کردیم به سوی شما کتابی که در آن یاد شماست، پس آیا اندیشه نمی‌کنید.



تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ

٢- طه ١ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ٢

طه ١ و ٢

٣- كهيعص ١ ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَّرِيَّا ٢

كهيعص ١ و ٢

٤- آلّم ١ أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ٢

آلّم ١ و ٢



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۵۳ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-------------|--|---|
| ۱- سَمَاء : | ☐ زمین | ☒ آسمان |
| ۲- اَرْض : | ☒ زمین | ☐ آسمان |
| ۳- أَحَد : | ☐ کسانی | ☒ کسی |
| ۴- أَمْر : | ☐ کارها | ☒ کار |
| ۵- عِبَاد : | ☒ بندگان | ☐ بنده |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

بقره ۲۰۷

۱- وَ اللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

و خدا مهربان و دلسوز به بندگان است.

شوری ۳۸

۲- وَ أَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ

و کار ایشان (مؤمنان) با مشورت، میانشان (بین یکدیگر) است.

صاد ۲۷

۳- وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا

و خلق نکردیم آسمان و زمین و آنچه را بین آن‌هاست به بیهوده.

جن ۲۰

۴- قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَ لَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا

بگو می‌خوانم فقط پروردگارم را و شریک نمی‌گیرم برای او کسی را.

تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، زیر حروف ناخوانا خط بکشید و اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي

یوسف ۵۳

۲- إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسَّوْءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي

یوسف ۵۳

۳- رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

آل عمران ۱۶

۴- كُلَّا نُمِدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ

اسراء ۲۰



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۶۳ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- آنهار: ☐ آرد ☒ رودها
- ۲- معروف: ☒ خوب، کار خوب ☐ بد، کار بد
- ۳- صدقه، صدقات: ☐ گذشت، گذشتها ☒ بخشش، بخششها
- ۴- اذی، اذی: ☐ قهر و غضب ☒ آزار و اذیت
- ۵- توبوا: ☐ توبه کردند ☒ توبه کنید

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آیات را کامل کنید.

۱- يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا تَوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا
ای کسانی که ایمان آوردید توبه کنید به سوی خدا توبه ای واقعی

تحریم ۸

۲- يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذَى
ای کسانی که ایمان آوردید باطل نکنید بخششان را بامنت گذاردن و اذیت

بقره ۲۶۴

۳- يٰۤاُمُّرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُوْنَ الزَّكَاةَ تَوْبَةً
امر می کنند به کار خوب و نهی می کنند از کار بد و برپا می دارند نماز را و می پردازند زکات را.

توبه ۷۱

۴- وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ جَنَّٰتٍ تَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ
و عده داد خدا به مردان و زنان بهشت هایی را که جاری است از زیر آن ها رودها

توبه ۷۲



تمرین دوم و سوم: در عبارات قرآنی زیر: (۱) دور علامتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.
(۲) زیر حروف ناخوانا خط بکشید و اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ

زمر ۶۰

۲- وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى

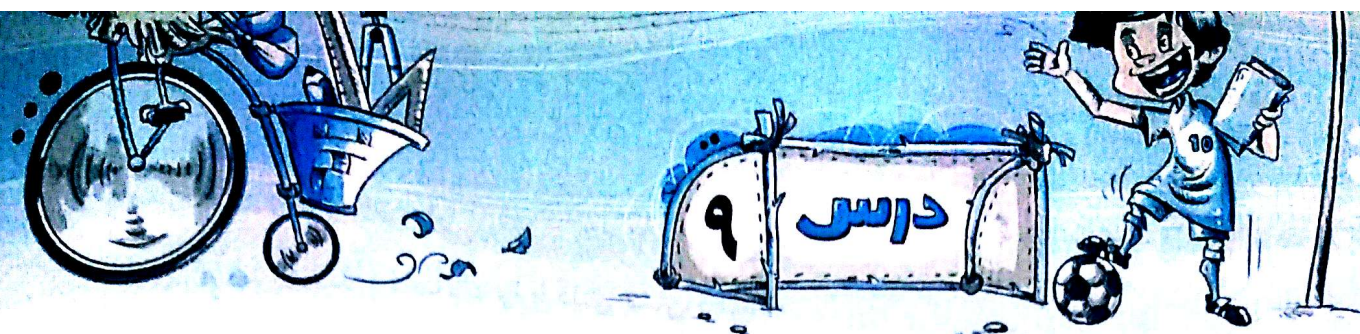
لقمان ۲۹

۳- وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا

یوسف ۳۱

۴- وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا

انسان ۸



صفحه ۷۲ کتاب درسی

جلسه دوم



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|-----------------|---|--|
| ۱- یَوْمَئِذٍ : | ☒ آن روز | ☐ امروز |
| ۲- مَثَل : | ☒ مثل، داستان | ☐ مانند، شبیه |
| ۳- اِتَّخَذَ : | ☒ گرفت | ☐ گرفتند |
| ۴- زینة : | ☐ زینت دادیم | ☒ زیور، زینت |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

نساء ۱۲۵

۱- وَ اتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلاً
و گرفت خدا (حضرت) ابراهیم را دوست (خود).

کهف ۴۶

۲- أَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مال و فرزندان زیور زندگی دنیا است.

روم ۵۸

۳- وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ
و قطعاً زدیم برای مردم در این قرآن از هر داستان (مثل)

صفحه ۷۶ کتاب درسی

جلسه چهارم



تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، اتصالات را با فلش مشخص کنید.

نجم ۵۰

۱- وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادَانَ الْأُولَى

٢- الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ

٣- وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ

٤- الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ

قرآن ٢٦

نوح ٣٠

حج ٢٥



صفحه ۸۰ کتاب درسی

جلسه دوم



کار در کلاس

تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۷۹ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اُنْزِلَ : ☐ نازل کرد ☒ نازل شد
- ۲- لَيْلٌ، لَيْلَةٌ : ☒ شب ☐ ماه
- ۳- مُبَارَكَةٌ : ☒ مبارک، با برکت ☐ مبارک باد، با برکت باد

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آن‌ها را کامل کنید.

۱- اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ
قطعا ما نازل کردیم آن را در شب قدر

قدر ۱

۲- فَسَلِّمُوا عَلٰی اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً
پس سلام کنید به یکدیگر؛ سلامی از نزد خدا که مبارک و پاک است.

نور ۶۱

۳- شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي اُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ
ماه رمضان که نازل شد در آن قرآن هدایت برای مردم

بقره ۱۸۵

صفحه ۸۴ کتاب درسی

جلسه چهارم



تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- اَلَمْص ۱ كِتَابٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ
اعراف ۱ و ۲

۲- اَلر كِتَابُ اُحْكِمَتْ اٰيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۱
هود ۱

۳- حم ۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ اِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۳
زُخْرَف ۱ تا ۳

۴- اَلَمْ ۱ غُلِبَتِ الرُّومُ ۲ فِیْ اَدْنٰی الْاَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۳
روم ۱ تا ۳

تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۸۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- | | | |
|---------------|--|---|
| ۱- يَهْدِي : | ☒ هدایت می کند | ☐ انجام دهد |
| ۲- يَعْمَلُ : | ☐ هدایت می کند | ☒ انجام دهد |
| ۳- غَنِي : | ☐ قدرتمند | ☒ بی نیاز |
| ۴- رَحْمَةً : | ☒ رحمت و مهربانی | ☐ نعمت و آمرزش |
| ۵- سَمَوات : | ☐ آسمان | ☒ آسمان ها |

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آیات را کامل کنید.

۱- قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ
بگو خدا هدایت می کند به راه حق

۲- وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ
و فرستادیم تو را (ای پیامبر) مگر رحمتی برای جهانیان

۳- وَ مَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَ يَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
و هر کس ایمان آورد به خدا و انجام دهد کار خوب داخل کند او را به بهشت ها

۴- لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ
برای خدا است آنچه در آسمان ها و زمین است؛ قطعاً خدا، او بی نیاز ستوده است.

تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ

۲- وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

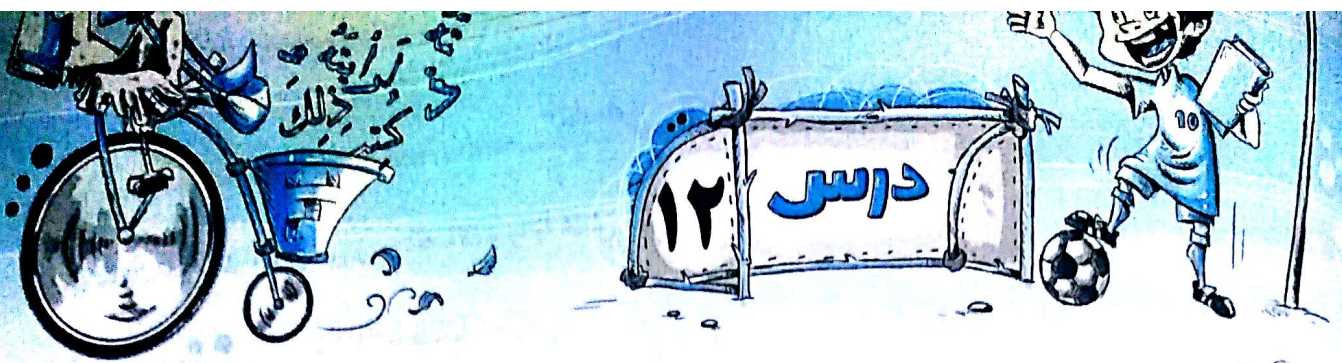
۳- وَ مَنْ يُعْظِمِ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ

۴- إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا

رعد ۶

حج ۲۰

كهف ۱۰۷



صفحه ۹۸ کتاب درسی

جلسه دوم



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۹۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اِغْفِرْ: ☐ نازل کن ☒ بیامرز
- ۲- قُلْ: ☐ گفت ☒ بگو
- ۳- وَالِدَيَّ: ☐ پدر و مادر ☒ پدر و مادرم
- ۴- بَيْت: ☐ خاندان ☒ خانه
- ۵- اَنْعَمْتَ: ☐ نعمت دادم ☒ نعمت دادی

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

حمد ۷

۱- صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
راه کسانی که نعمت دادی به آن‌ها؛

قریش ۳

۲- فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ
پس باید عبادت کنند خدای این خانه را

مؤمنون ۱۱۸

۳- وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ
و بگو خدایا بیامرز و رحمت فرست و تو بهترین مهربانان هستی.

ابراہیم ۴۱

۴- رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ
پروردگارا بیامرز مرا و پدر و مادرم را و همه‌ی مؤمنان را در روزی که به حساب مردم رسیدگی می‌شود.





تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر، اتصالات را با فلش نشان دهید.

۱- رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ

وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

بقره ۲۸۶

۲- سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

صافات ۱۸۰ تا ۱۸۲